

SIGURO

Personal Scale

Personal Scale
Personenwaage
Osobní váha
Osobná váha
Személyes mérleg

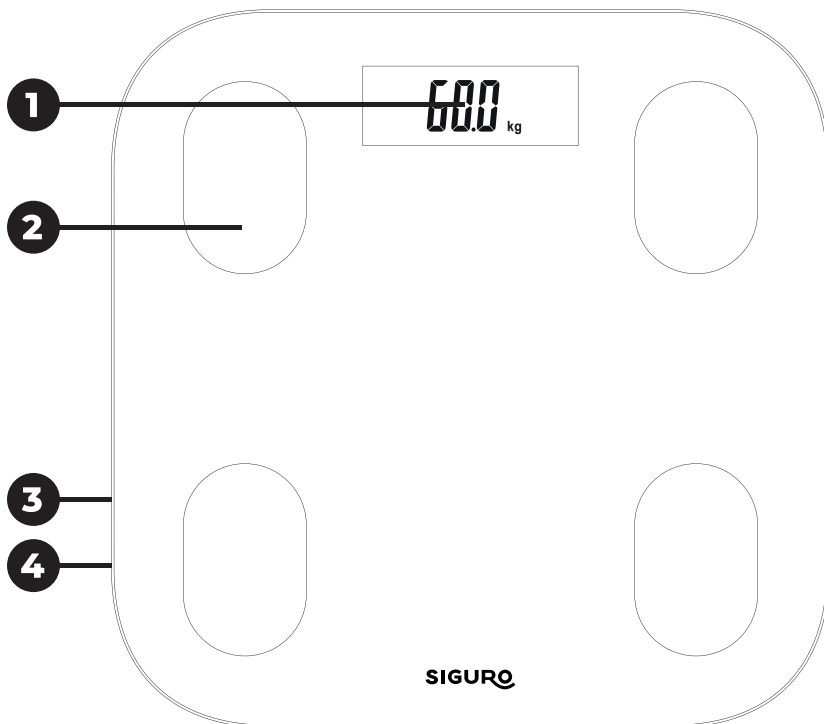


- EN Translation of the operating instructions from the original language.
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.
CZ **Návod k použití v originálním jazyce.**
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

SGR-SC-S240D

SIGURO

ENGLISH	4
Safety information	4
Overview	6
Technical specification	6
Use	6
Cleaning and maintenance	9
Troubleshooting	9
DEUTSCH	11
Sicherheitshinweise	11
Übersicht	13
Technische parameter	13
Verwendung	13
Reinigung und wartung	16
Problemlösung	17
ČESKY	18
Bezpečnostní informace	18
Přehled	20
Technické parametry	20
Použití	20
Čištění a údržba	23
Řešení problémů	23
SLOVENSKY	25
Bezpečnostné informácie	25
Prehľad	27
Technické parametre	27
Použitie	27
Čistenie a údržba	30
Riešenie problémov	30
MAGYAR	32
Biztonsági információk	32
A készülék részei	34
Műszaki paraméterek	34
Használat	34
Tisztítás és karbantartás	37
Problémamegoldás	38



Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce on the following pages the device, its functions and uses.

We believe in a fair and responsible society and only work with suppliers who meet our strict criteria on employee protection, exploitation prevention and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service centre is available at siguro@alza.cz. You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential problems with the product, the above contact information can also be used to lodge complaints or inquire about post-warranty servicing.

The current version of this manual is available at www.siguro.net.

SAFETY INFORMATION



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. This product is intended for household use. Do not use it for medical or other purposes.
2. This product may be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, when supervised.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
4. Do not use the product outdoors.
5. Always place it on a stable, level, and firm surface. Do not place it on unstable surfaces, carpets, etc.
6. Do not place the product on or near an electric or gas stove, open flame or other heat source.
7. Do not expose the product to direct sunlight.
8. Do not use the product in highly humid or dusty environments.
9. Do not use this product within strong electromagnetic field.
10. Make sure the platform is clean and dry before weighing.
11. The measured values are for personal use only. No medical conclusions can be drawn from the measurement results. If you suspect a possible worsening from the measured values, contact your general practitioner.
12. We recommend weighing at the same time every day. This allows you to achieve more relevant values.
13. Do not place any objects on the product. Store it in a horizontal position.
14. Remove the batteries during longer periods of disuse. There is a risk of

damage by electrolyte leakage.

15. Always use new batteries of the same type. Never mix old and new batteries or batteries of different types. Never put batteries in fire, short circuit or damage them in any way. After the end of their lifetime, discard them in environmentally friendly manner. Never dispose of batteries in household waste.
16. Do not use rechargeable batteries to power the appliance.
17. Keep batteries out of the reach of children, as they can be dangerous to them. If a child swallows a battery, seek medical attention immediately.
18. Keep the product clean. Follow the instructions in this manual.
19. Do not immerse the product in water or any other liquids or rinse it under running water.
20. The product does not contain parts which can be serviced by a user. Have all repairs or adjustments carried out by an authorized service centre.

DISPOSAL OF USED BATTERIES

Batteries contain materials harmful to the environment. Therefore, do not dispose of batteries in regular municipal waste. Dispose of used batteries properly at collection points.



OVERVIEW

- 1 Display
- 2 Weigh plate with electrodes
- 3 Battery compartment (located at the bottom of the scale)
- 4 Button for switching weight units (located at the bottom of the scale)



TECHNICAL SPECIFICATION

Power supply	4 × 1.5V battery type AAA
Weight limit	Max 180 kg / 396 lb
Weighing accuracy	± 10 g / 0.02 lb (0.1 – 10 kg) ± 50 g / 0.1 lb (10 – 100 kg) ± 100 g / 0.2 lb (100 – 180 kg)
Selection of weighing units	kg / lb
Dimensions	2.9 × 28 × 28 cm (H × W × D)
Weight	1.54 kg

USE

This scale transfers data to your smartphone app via Bluetooth. The measured values are stored in the app, where you can e.g. put them in a chart for a better grasp of your physical health.

Download the app to your smartphone and with the help of a scale you can take the first step to control your weight.

You can also use this scale to measure and evaluate body fat (in %) and hydration rate (in %). In order to always achieve accurate measurement results, it is important to enter the correct information about your gender, height or age in the first place.

The measured values are for personal use only. This scale is not designed for medical use and should not be used to weigh patients in healthcare facilities. This scale should not be used by children, pregnant women, people with symptoms of oedema or people with heart bypass.

Before First Use

Remove the scale from packaging. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components. Check the scale for damage.

Wipe the scale with a soft sponge slightly dampened in warm water. Wipe dry with a clean cloth.

Inserting and replacing batteries

The product comes with batteries already inserted. However, they are disconnected by an insulating foil for transport. This must be removed before first use.

1. Turn the scale upside down and remove the battery compartment cover.
2. Remove the insulating foil and put the cover back on.

When replacing batteries, always replace all batteries at the same time. Do not use alkaline and rechargeable batteries at the same time.

1. Turn the scale upside down and remove the battery compartment cover.
2. Remove dead batteries and insert new ones. Observe the polarity markings on the bottom of the battery bay.
3. Replace the cover.



Warning:

Never put batteries in fire, short circuit or damage them in any way. After the end of their lifetime, discard them in environmentally friendly manner. Keep batteries out of the reach of children.



Note:

If you will not be using the scale for a long time, remove the batteries to prevent electrolyte leakage and damage to the scale.

Weighing

Place the scale on a solid and level surface. Do not place the scale on carpets or other soft surfaces, as the measurement result may be skewed.

Stand barefoot with your feet so that your feet are on the electrodes. Stand still and straight as the measurement takes place.

Once the values on the display stabilize and flash, they are transferred to the application on your smartphone. After a successful transfer, the scale displays the weight and measured values, then switches off automatically. The received data is evaluated in the application and stored in the measurement history.

You can search and compare the measured values in the application. At the same time, you will receive a notification asking if these are your personal results.

If the measured values appear to be in order, click on the request to confirm it.

Once the request is complete, the application will display the weighing screen.

Click on the weight value to see more information about your body's measured values.

The detailed record includes various physical evaluations and results.

Use with application

The scale allows you to manage and store weighing and measurement results in the Tuya mobile app. The measured values are transferred to your smartphone via Bluetooth technology.

Downloading the App

Download the Tuya app to your smartphone using the QR code at the top of this manual.

Device registration and connection

1. Open the application and create your account or log in to an already created account. Follow the instructions on the screen of your smartphone.
2. On the app homepage, tap "Add Device" or "+" to find and add a new device.
3. Start an automatic search for a new device. Once the scale is found, click on the scale icon to start the connection and pairing. The scale display must be lit during

connection and pairing. If the application did not find the personal scale, press and hold the change units button for 3-5 seconds and check if the personal scale icon is displayed.


4. Click "Finish" after successfully adding a new device.
5. Return to the home screen and select the personal scale you want to use.
6. Select the user ID.
7. Enter personal data and save them.



Note:

To ensure comprehensive and methodical measurements, enter true and real personal data.

Display reports

	Bluetooth	Kg lb	Weight unit
0000	Weighing in progress	Err	Overload
ErrL	Very low body fat percentage	Lo	Low battery
ErrH	Very high body fat percentage		

Weighing Items

The scale can also be used to weigh smaller items.

1. Step lightly on the scale to turn it on.
2. Place the item in the centre of the weighing area and wait for the display to show its weight.
3. Remove the item from the scale.



Note:

Items lighter than 100 g will not be registered by the scale, and their weight will not be displayed.

Weight unit change

You can change the weight units either directly in the application or on the scale. However, the units in the application are not synchronized with the units on the scale. To change the weight units on the scale, turn the scale upside down and switch to the desired weight units.

Tips and advice

1. To ensure the measurement accuracy, we recommend taking measurements at the same time each day. Do not use the scale near an unstable and strong electromagnetic field.
2. If you will be using the scale after a long time, first step on it lightly, wait until the display lights up and "0.0" is displayed. Then wait until the scale switches off automatically. Only then can you perform the weighing.
3. Stand barefoot with your feet so that your feet are on the electrodes. Stand still and

straight as the measurement takes place. If you stand on the edge of the scale, you could lose your balance and fall.

4. Do not use the scale in a humid and overly hot environment. The recommended operating temperature is 5-35 ° C.
5. When the batteries are low, replace them. Also, remove the batteries if you will not be using the scale for an extended period of time. There is a risk of electrolyte leakage and damage to the scale.
6. Protect the scale from falls, shocks or jolts.

CLEANING AND MAINTENANCE

Keep the scale clean. Wipe the scale with a soft sponge slightly dampened in warm water. Wipe dry with a clean cloth.



Warning:

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Do not use plastic or metal scouring pads, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents or other similar substances to clean any part of the scale. The surface finish could be seriously damaged.

Storage

Make sure that the scale is clean before you store it. Keep it in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets. Do not place any objects on the scale.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
No values were transferred to the app.	Make sure the scale is added to the device list and is successfully paired with your smartphone.
	Make sure your smartphone's Bluetooth is switched on and the scale is also on and within Bluetooth range of your phone.
	Check that the batteries are not empty. Replace them if necessary.
	Close and restart the app.
	Turn the Bluetooth function on your phone off and on again and check the pairing with the scale.

Problem	Solution
It is not possible to pair the scale with a smartphone.	The scale can only be paired with one smartphone at a time.
	Check the Bluetooth version of your smartphone. The scale supports Bluetooth version 4.0 and higher.
The display is still off.	Check the condition of the batteries and replace them if necessary.

If the problem with the scale is not listed in the table above or the problem cannot be solved, switch off the scale and contact an authorized service centre.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

Die aktuellste Version des Benutzerhandbuchs finden Sie unter www.siguro.net.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Dieses Produkt ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für medizinische oder andere Zwecke.
2. Dieses Produkt kann von Kindern und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden.
3. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
4. Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
5. Platzieren Sie es stets auf eine stabile, gerade und feste Oberfläche. Stellen Sie es nicht auf instabile Oberflächen, Teppiche usw.
6. Stellen Sie das Produkt nicht auf oder in die Nähe eines Elektro- oder Gasherdes, eines offenen Feuers oder anderen Wärmequellen.
7. Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
8. Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder übermäßigem Staubanteil.

9. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe eines starken elektromagnetischen Feldes.
10. Vergewissern Sie sich vor dem Wiegen, dass die Wiegefläche sauber und trocken ist.
11. Die gemessenen Werte sind nur für den persönlichen Gebrauch vorgesehen. Aus den Messergebnissen können keine medizinischen Schlussfolgerungen gezogen werden. Wenn Sie eine Verschlechterung der Messwerte vermuten, wenden Sie sich an Ihren Hausarzt.
12. Wir empfehlen, das Wiegen zur gleichen Zeit vorzunehmen. Auf diese Weise können Sie relevantere Werte erzielen.
13. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt. Lagern Sie es waagrecht.
14. Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen. Es besteht die Gefahr von Schäden, wenn der Elektrolyt ausläuft.
15. Verwenden Sie immer neue Batterien desselben Typs. Kombinieren Sie niemals alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs. Geben Sie die Batterien niemals ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und beschädigen Sie sie in keiner Weise. Entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer auf umweltfreundliche Weise. Entsorgen Sie Batterien über den Hausmüll.
16. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien zur Versorgung des Geräts.
17. Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da sie in deren Gegenwart gefährlich sein können. Wenn ein Kind eine Batterie verschluckt, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
18. Halten Sie das Produkt sauber. Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
19. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab.
20. Das Produkt enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Lassen Sie alle Reparaturen oder Einstellungen von einer autorisierten Servicestelle durchführen.

ENTSORGUNG VON ALTBATTERIEN

Die Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe. Entsorgen Sie daher die Batterien nicht über den gewöhnlichen Hausmüll. Geben Sie Altbatterien zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer zuständigen Sammelstelle ab.



ÜBERSICHT

- 1 Display
- 2 Wiegefläche mit Elektroden
- 3 Batteriefach (an der Unterseite der Waage)
- 4 Taste zum Umschalten der Gewichtseinheiten (unten an der Waage)



TECHNISCHE PARAMETER

Stromversorgung	4× 1,5V Batterien des Typs AAA
Wiegefläche	Max 180 kg / 396 lb
Messgenauigkeit	± 10 g / 0,02 lb (0,1 – 10 kg) ± 50 g / 0,1 lb (10 – 100 kg) ± 100 g / 0,2 lb (100 – 180 kg)
Auswahl der Wiegeeinheiten	kg / lb
Abmessungen	2,9 × 28 × 28 cm (H × B × T)
Gewicht	1,54 kg

VERWENDUNG

Diese Waage überträgt die Daten über Bluetooth in die App Ihres Smartphones. Die App speichert die Messwerte, aus denen Sie u.a. eine Grafik der Messwerte erstellen können und so einen Überblick über Ihre Gesundheit haben.

Laden Sie die App auf Ihr Smartphone herunter, damit Sie mit Hilfe der Waage können Sie den ersten Schritt zur Gewichtskontrolle machen können.

Sie können diese Waage auch verwenden, um Ihren Körperfettanteil (%) und Ihren Wasserhaushalt (%) zu messen und zu bewerten. Um stets genaue Messergebnisse zu erhalten, ist es wichtig, dass Sie Ihr Geschlecht, Ihre Größe oder Ihr Alter korrekt eingeben.

Die gemessenen Werte sind nur für den persönlichen Gebrauch vorgesehen. Diese Waage ist nicht für die medizinische Verwendung vorgesehen und kann daher nicht in medizinischen Einrichtungen verwendet werden. Diese Waage sollte nicht von Kindern, schwangeren Frauen, Personen mit Ödemen oder Personen, die eine Bypass-Operation hatten, verwendet werden.

Vor der Erstverwendung

Nehmen Sie die Waage aus der Verpackung heraus. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Überprüfen Sie, ob die Waage nicht beschädigt ist.

Wischen Sie die Waage mit einem weichen, etwas mit warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab. Wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken.

Einlegen und Auswechseln der Batterien

Die Batterien sind bereits werksseitig installiert. Sie sind jedoch während des Transports durch eine Schutzfolie geschützt, die vor der ersten Benutzung der Waage entfernt werden muss.

1. Drehen Sie die Waage auf den Kopf und nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.
2. Entfernen Sie die Schutzfolie und bringen Sie die Abdeckung wieder an.

Tauschen Sie beim Batteriewechsel immer alle Batterien auf einmal aus. Verwenden Sie nicht gleichzeitig Alkali-Batterien und wiederaufladbare Batterien.

1. Drehen Sie die Waage auf den Kopf und nehmen Sie den Batteriefachdeckel ab.
2. Nehmen Sie die leeren Batterien heraus und legen Sie neue ein. Achten Sie auf die richtige Polarität, die auf dem Boden des Batteriefachs gekennzeichnet ist.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf.



Warnung:

Geben Sie die Batterien niemals ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und beschädigen Sie sie in keiner Weise. Entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer auf umweltfreundliche Weise. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



Bemerkung:

Wenn Sie die Waage über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus, um ein Auslaufen des Elektrolyts und eine Beschädigung der Waage zu vermeiden.

Wiegen

Stellen Sie die Waage auf eine feste und ebene Oberfläche. Stellen Sie die Waage nicht auf Teppiche oder andere weiche Oberflächen, da die Messergebnisse beeinträchtigt werden könnten.

Stellen Sie sich barfuß auf die Waage, so dass Ihre Füße auf der Wiegefläche stehen. Stehen Sie still und gerade, während die Messung durchgeführt wird.

Sobald sich die Messwerte auf dem Display stabilisieren und blinken, werden sie in die App Ihres Smartphones übertragen. Nach erfolgreicher Übertragung zeigt das Display der Waage das Gewicht und die Messwerte an und schaltet sich dann automatisch ab. In der App werden die empfangenen Daten ausgewertet und in der Messhistorie gespeichert.

Sie können die Messwerte in der App jederzeit aufrufen und vergleichen. Gleichzeitig erhalten Sie eine Benachrichtigung, in der Sie gefragt werden, ob dies Ihr persönlicher Eintrag ist.

Wenn die gemessenen Werte dem entsprechen, was Sie erreichen wollten, dann klicken Sie auf die Anfrage, um sie zu bestätigen.

Sobald die Anfrage abgeschlossen ist, zeigt die App den Wiegebildschirm an.

Klicken Sie auf den Gewichtswert, um weitere Informationen über Ihre Körpermaße zu erhalten. Die detaillierte Aufzeichnung enthält verschiedene körperliche Auswertungen und Ergebnisse.

Verwendung mit der App

Mit der Waage können Sie Wiege- und Messergebnisse in der Tuya App verwalten und speichern. Die Messwerte werden über Bluetooth-Technologie auf das Smartphone übertragen.

Herunterladen der App

Laden Sie die Tuya App auf Ihr Smartphone herunter, indem Sie den QR-Code am Anfang der Anleitung einscannen.

Gerät registrieren und verbinden


1. Öffnen Sie die App und erstellen Sie Ihr Konto oder melden Sie sich bei einem bereits bestehenden Konto an. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Smartphones.
2. Klicken Sie auf der Startseite der App auf „Add Device“ oder „+“, um ein neues Gerät zu finden und in die App hinzuzufügen.
3. Starten Sie die automatische Suche nach einem neuen Gerät. Sobald die Personenwaage gefunden ist, klicken Sie auf das Waagensymbol, um die Verbindung und Kopplung zu starten. Während des Verbindungs- und Kopplungsvorgangs muss das Display der Waage leuchten. Wenn die App nicht nach der Personenwaage gesucht hat, halten Sie die Taste zum Ändern der Wiegeeinheiten 3–5 Sekunden lang gedrückt, um zu sehen, ob das Symbol der Personenwaage angezeigt wird.
4. Klicken Sie nach dem erfolgreichen Hinzufügen des neuen Geräts auf „Fertigstellen“.
5. Kehren Sie zum Startbildschirm zurück und wählen Sie die Personenwaage aus, die Sie benutzen möchten.
6. Wählen Sie die Benutzernummer.
7. Geben Sie Ihre persönlichen Daten ein und speichern Sie sie.



Bemerkung:

Damit Sie eine umfassende und methodische Messung erhalten, geben Sie wahre und tatsächliche persönliche Daten ein.

Meldungen auf dem Display

	Bluetooth	Kg lb	Gewichteinheiten
0000	Laufende Messung	E r r	Überlastung der Waage
E r r L	Sehr niedriger Körperfettanteil (in Prozent)	L o	Niedriger Akkustand
E r r H	Sehr hoher Körperfettanteil (in Prozent)		

Wiegen von Gegenständen

Die Waage kann auch zum Wiegen kleinerer Gegenstände verwendet werden.

1. Treten Sie leicht auf die Waage, um sie einzuschalten.
2. Stellen Sie den Gegenstand in die Mitte der Wiegefläche und warten Sie, bis auf dem Display das Gewicht des Gegenstandes angezeigt wird.
3. Nehmen Sie den Gegenstand von der Waage.

**Bemerkung:**

Das Gewicht der Gegenstände muss mindestens 100 g betragen. Andernfalls wird das Gewicht nicht angezeigt.

Gewichtseinheiten ändern

Sie können die Gewichtseinheiten direkt in der App oder auf der Waage ändern. Allerdings werden die Einheiten in der App nicht mit den Einheiten auf der Waage synchronisiert.

Um die Gewichtseinheiten auf der Waage zu ändern, drehen Sie die Waage auf den Kopf und stellen Sie die gewünschten Gewichtseinheiten ein.

Tipps und Ratschläge

1. Um die Genauigkeit der Messungen zu gewährleisten, empfehlen wir, die Messungen jeden Tag zur gleichen Zeit vorzunehmen. Verwenden Sie die Waage nicht in der Nähe eines instabilen und starken elektromagnetischen Feldes.
2. Wenn Sie die Waage nach längerer Zeit wieder benutzen wollen, treten Sie zuerst leicht auf die Waage und warten Sie, bis das Display aufleuchtet und „0.0“ anzeigt. Warten Sie dann, bis sich die Waage automatisch ausschaltet. Erst dann können Sie mit dem Wiegen fortfahren.
3. Stellen Sie sich barfuß auf die Waage, so dass Ihre Füße auf der Wiegefläche stehen. Stehen Sie still und gerade, während die Messung durchgeführt wird. Wenn Sie am Rand der Waage stehen, könnten Sie das Gleichgewicht verlieren und fallen.
4. Verwenden Sie die Waage nicht in einer feuchten oder überhitzten Umgebung. Die empfohlene Temperatur für die Verwendung liegt zwischen 5 und 35 °C.
5. Wenn die Batterien leer sind, nehmen Sie sie heraus. Wenn Sie die Waage über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien heraus. Es besteht die Gefahr, dass Elektrolyt ausläuft und die Waage beschädigt wird.
6. Schützen Sie die Waage vor Stürzen, Stößen oder Erschütterungen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Halten Sie die Waage sauber. Wischen Sie die Waage mit einem weichen, etwas mit warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab. Wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken.

**Warnung:**

Tauchen Sie die Waage niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um Teile der Waage zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

Lagerung

Bevor Sie die Waage lagern, vergewissern Sie sich, dass sie sauber ist. Bewahren Sie ihn an einem trockenen und gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Waage.

PROBLEMLÖSUNG

Problem	Lösung
Es wurden keine Werte in die App übertragen.	Vergewissern Sie sich, dass die Waage zu Ihrer Geräteliste hinzugefügt und erfolgreich mit Ihrem Smartphone gekoppelt wurde.
	Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Smartphones eingeschaltet ist und die Waage ebenfalls eingeschaltet ist und sich in Reichweite Ihres Telefons befindet.
	Stellen Sie sicher, dass die Batterien nicht zu schwach sind. Ersetzen Sie sie gegebenenfalls durch neue.
	Schließen Sie die App und öffnen Sie sie erneut.
	Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons aus und wieder ein und überprüfen Sie die Kopplung mit der Waage.
Die Waage kann nicht mit einem Smartphone gekoppelt werden.	Die Waage kann nur mit einem Smartphone gekoppelt werden.
	Es wird die Bluetooth-Version Ihres Smartphones überprüft. Die Waage unterstützt Bluetooth 4.0 und höher.
Das Display ist immer ausgeschaltet.	Überprüfen Sie den Zustand der Batterien und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.

Wenn das Problem mit der Waage nicht in der obigen Tabelle aufgeführt ist oder das Problem nicht behoben werden konnte, schalten Sie die Waage aus und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.

Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám potěšením vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

Nejaktuálnější verzi návodu k použití naleznete na stránkách www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Tento výrobek je určen pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej pro lékařské nebo jiné účely.
2. Tento výrobek mohou používat děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem.
3. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s výrobkem nebudou hrát.
4. Nepoužívejte výrobek venku.
5. Vždy jej položte na stabilní, rovný a pevný povrch. Nepokládejte jej na nestabilní povrchy, koberce apod.
6. Nestavte výrobek na nebo do blízkosti elektrického nebo plynového vařiče, otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla.
7. Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření.
8. Nepoužívejte výrobek v prostředí s vysokou vlhkostí nebo v nadměrně prašném prostředí.
9. Tento výrobek nepoužívejte v dosahu silného elektromagnetického pole.
10. Před vážením se ujistěte, že je plocha čistá a suchá.
11. Naměřené hodnoty jsou určeny pouze pro osobní potřebu. Z výsledků měření nevyplývají žádné lékařské závěry. Pokud máte podezření na případné zhoršení naměřených hodnot, obraťte se na svého praktického lékaře.

12. Doporučujeme provádět vážení ve stejnou dobu. Tím můžete docílit relevantnějších hodnot.
13. Na výrobek nepokládejte žádné předměty. Uložte jej ve vodorovné poloze.
14. Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte z něj baterie. V případě úniku elektrolytu hrozí jeho poškození.
15. Vždy používejte nové baterie stejného typu. Nikdy nekombinujte staré a nové baterie nebo baterie různého typu. Baterie nikdy nevrhujte do ohně, nezkratujte ani nikterak nepoškozujte. Po skončení jejich životnosti je ekologicky zlikvidujte. Nikdy nevyhazujte baterie do komunálního odpadu.
16. Pro napájení spotřebiče nepoužívejte dobíjecí baterie.
17. Baterie uschovávejte mimo dosah dětí, protože v jejich přítomnosti mohou představovat nebezpečí. Pokud by dítě spolkló baterii, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
18. Výrobek udržujte v čistotě. Dodržujte pokyny v tomto návodu.
19. Výrobek neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani jej neoplachujte pod tekoucí vodou.
20. Výrobek neobsahuje části, které by mohl uživatel sám opravit. Veškeré opravy nebo seřízení svěřte autorizovanému servisu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH BATERÍ

Baterie obsahují látky škodlivé životnímu prostředí. Nevhazujte proto baterie do běžného komunálního odpadu. Použité baterie odevzdejte k řádné likvidaci na místech určených k jejich zpětnému odběru.



PŘEHLED

- 1 Displej
- 2 Nášlapná plocha s elektrodami
- 3 Prostor pro vložení baterií (umístěný ve spodní části váhy)
- 4 Tlačítko pro přepínání jednotek hmotnosti (umístěno ve spodní části váhy)



TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení	4× 1,5 V baterie typu AAA
Váživost	Max 180 kg / 396 lb
Přesnost vážení	± 10 g / 0,02 lb (0,1 – 10 kg) ± 50 g / 0,1 lb (10 – 100 kg) ± 100 g / 0,2 lb (100 – 180 kg)
Volba jednotek vážení	kg / lb
Rozměry	2,9 × 28 × 28 cm (v × š × h)
Hmotnost	1,54 kg

POUŽITÍ

Tato váha přenáší data do aplikace vašeho chytrého mobilního telefonu pomocí Bluetooth. V aplikaci se ukládají naměřené hodnoty, ze kterých si můžete mj. připravit graf z naměřených hodnot, a mít tak k dispozici informace o svém zdraví.

Stáhněte si aplikaci do svého chytrého mobilního telefonu a s pomocí váhy můžete učinit první krok ke kontrole vaší hmotnosti.

Tuto váhu můžete rovněž používat k měření a vyhodnocování tělesného tuku (v %) a míry zvodnění (v %). Abyste vždy dosáhli přesných výsledků měření, je důležité v první řadě správně vložit vstupní informace o vašem pohlaví, výšce nebo věku.

Naměřené hodnoty jsou určeny pouze pro osobní účely. Tato váha není určena pro lékařské účely, a proto ji není možné používat v lékařských zařízeních. Tuto váhu by neměly používat děti, těhotné ženy, osoby s příznaky edému nebo osoby po bypassu srdce.

Před prvním použitím

Vyjměte váhu z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjmuli všechny komponenty. Zkontrolujte, zdali není váha poškozena.

Otřete váhu měkkou houbičkou mírně navlhčenou v teplé vodě. Otřete čistou utěrkou dosucha.

Vložení a výměna baterií

Z výroby jsou baterie již instalovány. Nicméně během přepravy jsou chráněny ochrannou fólií, kterou je třeba odstranit před prvním použitím váhy.

1. Otočte váhu vzhůru nohama a odstraňte kryt prostoru pro baterie.
2. Vyjměte ochrannou fólii a nasadte kryt zpět.

Při výměně baterií vždy vyměňujte všechny baterie najednou. Nepoužívejte současně alkalické a dobíjecí baterie.

1. Otočte váhu vzhůru nohama a odstraňte kryt prostoru pro baterie.
2. Vyjměte vyčerpané baterie a vložte nové. Dbejte na správnou polaritu, která je vyznačena na dně prostoru pro baterie.
3. Nasadte kryt zpět.



Varování:

Baterie nikdy nevkládejte do ohně, nezkratujte ani nikterak nepoškozujte. Po skončení jejich životnosti je ekologicky zlikvidujte. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.



Poznámka:

Pokud nebudete váhu delší dobu používat, vyjměte z ní baterie, aby nedošlo k úniku elektrolytu a poškození váhy.

Vážení

Položte váhu na pevný a rovný povrch. Nepokládejte váhu na koberce nebo jiný měkký povrch, neboť výsledek měření může být zkreslený.

Postavte se na váhu bosýma nohama tak, aby chodidla byla postavena na elektrodách. Stůjte klidně a rovně, zatímco probíhá měření.

Jakmile se hodnoty na displeji ustálí a rozblikají, jsou přenášeny do aplikace ve vašem chytrém telefonu. Po úspěšném přenesení se na displeji váhy zobrazí hmotnost a naměřené hodnoty, a poté se váha automaticky vypne. V aplikaci se přijatá data vyhodnotí a uloží do historie měření.

Naměřené hodnoty si můžete v aplikaci vyhledat a porovnat. Současně vám přijde oznámení s požadavkem, zdali se jedná o váš osobní záznam.

Pokud jsou naměřené hodnoty právě ty, kterých jste chtěli dosáhnout, pak klikněte na požadavek, abyste jej potvrdili.

Po dokončení požadavku se v aplikaci zobrazí obrazovka s vážením.

Klikněte na hodnotu hmotnosti, abyste zobrazili více informací o naměřených hodnotách svého těla. Detailní záznam zahrnuje různá fyzická vyhodnocení a výsledky.

Použití s aplikací

Váha umožňuje spravovat a ukládat výsledky vážení a měření v mobilní aplikaci Tuya. Naměřené hodnoty jsou do chytrého telefonu přemístěny pomocí Bluetooth technologie.

Stažení aplikace

Stáhněte si aplikaci Tuya do svého chytrého telefonu prostřednictvím QR kódu v úvodní části návodu.

Registrace a připojení zařízení

1. Otevřete aplikaci a vytvořte si svůj účet nebo se přihlaste k již vytvořenému účtu. Postupujte podle instrukcí na obrazovce svého chytrého telefonu.
2. Na domovské stránce aplikace klikněte na „Add Device“ nebo „+“ pro vyhledání a přidání nového zařízení do aplikace.


- Spustíte automatické vyhledání nového zařízení. Jakmile je nalezena osobní váha, kliknutím na ikonu váhy spustíte připojení a spárování. Během připojování a párování je nutné, aby byl displej váhy rozsvícený. Pokud aplikace nevyhledala osobní váhu, stiskněte a podržte tlačítko změny jednotek vážení na 3–5 sekund a zkontrolujte, zdali se ikona osobní váhy zobrazí.
- Klikněte na „Dokončit“ po úspěšném přidání nového zařízení.
- Vraťte se na domovskou obrazovku a vyberte osobní váhu, kterou chcete používat.
- Vyberte číslo uživatele.
- Vložte osobní data a uložte je.



Poznámka:

Abyste zajistili komplexní a metodické měření, vkládejte pravdivá a skutečná osobní data.

Hlášení na displeji

	Bluetooth	Kg lb	Jednotky hmotnosti
0000	Probíhá měření	Err	Přetížení váhy
ErrL	Velmi nízké procento tělesného tuku	Lo	Nízký stav baterií
ErrH	Velmi vysoké procento tělesného tuku		

Vážení předmětů

Váhu je možné používat i k vážení menších předmětů.

- Našlápněte na váhu, abyste ji zapnuli.
- Položte váhu do středu plochy k vážení a vyčkejte, až se na displeji zobrazí hmotnost daného předmětu.
- Sejměte předmět z váhy.



Poznámka:

Minimální hmotnost předmětů má být alespoň 100 g. Jinak se hmotnost na displeji nezobrazí.

Změna jednotek hmotnosti

Jednotky hmotnosti můžete upravit přímo v aplikaci i na váze. Nicméně jednotky v aplikaci nejsou synchronizovány s jednotkami na váze.

Abyste mohli změnit jednotky hmotnosti na váze, otočte váhu vzhůru nohama a přepněte na požadované jednotky hmotnosti.

Tipy a rady

- Abyste zajistili přesnost měření, doporučujeme provádět měření každý den ve stejnou dobu. Nepoužívejte váhu v blízkosti nestálého a silného elektromagnetického pole.
- Pokud budete váhu používat po delší době, nejdříve na ni zlehka šlápněte, vyčkejte, až se displej rozsvítí a zobrazí se „0,0“. Poté vyčkejte, až se váha automaticky vypne.

Teprve poté můžete provést vážení.

- Postavte se na váhu bosýma nohama tak, aby chodidla byla postavena na elektrodách. Stůjte klidně a rovně, zatímco probíhá měření. Pokud byste se postavili na okraj váhy, mohli byste ztratit rovnováhu a upadnout.
- Nepoužívejte váhu ve vlhkém a přehřátém prostředí. Doporučená teplota použití je 5–35 °C.
- Jakmile jsou baterie vyčerpané, vyjměte je. Pokud nebudete váhu používat delší dobu, rovněž baterie vyjměte. Hrozí únik elektrolytu a poškození váhy.
- Chraňte váhu před pády, nárazy nebo otřesy.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Udržujte váhu v čistotě. Otřete váhu měkkou houbičkou mírně navlhčenou v teplé vodě. Otřete čistou utěrkou dosucha.



Varování:

Nikdy neponořujte váhu do vody ani jiné tekutiny.

K čištění žádných částí váhy nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

Uložení

Před uložením se ujistěte, že je váha čistá. Uložte ji na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků. Na váhu nepokládejte žádné předměty.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Do aplikace nebyly přeneseny žádné hodnoty.	Ujistěte se, že je váha přidána v seznamu zařízení a je úspěšně spárována s vaším chytrým mobilním telefonem.
	Zkontrolujte, že je funkce Bluetooth vašeho chytrého mobilního telefonu zapnutá a váha je také zapnutá a je v dosahu vašeho telefonu.
	Zkontrolujte, zda baterie nejsou vyčerpané. V případě potřeby je vyměňte za nové.
	Zavřete a znovu otevřete aplikaci.
	Vypněte a znovu zapněte funkce Bluetooth ve vašem mobilu a zkontrolujte spárování s váhou.

Problém	Řešení
Váhu není možné spárovat s chytrým mobilním telefonem.	Váhu je možné spárovat pouze s jedním chytrým mobilním telefonem.
	Zkontroluje verzi Bluetooth vašeho chytrého mobilního telefonu. Váha podporuje verze Bluetooth 4.0 a vyšší.
Displej je stále zhasnutý.	Zkontrolujte stav baterií a v případě nutnosti je vyměňte.

Pokud problém s váhou není uveden v tabulce výše nebo se problém nepodařilo vyřešit, vypněte váhu a obraťte se na autorizované servisní středisko.

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám potešením vám prístroj na ďalších stránkach predstaviť a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

Najaktuálnejšiu verziu návodu na použitie nájdete na stránkach www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Tento výrobok je určený na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na lekárske alebo iné účely.
2. Tento výrobok môžu používať deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom.
3. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa s výrobkom nebudú hrať.
4. Nepoužívajte výrobok vonku.
5. Vždy ho položte na stabilný, rovný a pevný povrch. Nekladte ho na nestabilné povrchy, koberce a pod.
6. Neumiestňujte výrobok na alebo do blízkosti elektrického alebo plynového variča, otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla.
7. Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu.
8. Nepoužívajte výrobok v prostredí s vysokou vlhkosťou alebo v nadmerne prašnom prostredí.
9. Tento výrobok nepoužívajte v dosahu silného elektromagnetického poľa.
10. Pred vážením sa uistite, že je plocha čistá a suchá.
11. Namerané hodnoty sú určené iba na osobnú potrebu. Z výsledkov merania nevyplývajú žiadne lekárske závery. Ak máte podozrenie na prípadné zhoršenie nameraných hodnôt, obráťte sa na svojho

praktického lekára.

12. Odporúčame vážiť v rovnakom čase. Tým môžete doceliť relevantnejšie hodnoty.
13. Na výrobok nekladte žiadne predmety. Uložte ho vo vodorovnej polohe.
14. Ak nebudete výrobok dlhšie používať, vyberte z neho batérie. V prípade úniku elektrolytu hrozí jeho poškodenie.
15. Vždy používajte nové batérie rovnakého typu. Nikdy nekombinujte staré a nové batérie alebo batérie rôzneho typu. Batérie nikdy nekladajte do ohňa, neskratujte ani nijako nepoškodzujte. Po skončení ich životnosti ich ekologicky zlikvidujte. Nikdy nevyhadzujte batérie do komunálneho odpadu.
16. Na napájanie spotrebiča nepoužívajte dobíjacie batérie.
17. Batérie uschovávajte mimo dosahu detí, pretože v ich prítomnosti môžu predstavovať nebezpečenstvo. Ak by dieťa prehltnulo batériu, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
18. Výrobok udržiajte v čistote. Dodržujte pokyny v tomto návode.
19. Výrobok neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
20. Výrobok neobsahuje časti, ktoré by mohol používateľ sám opraviť. Všetky opravy alebo nastavenia zverte autorizovanému servisu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH BATÉRIÍ

Batérie obsahujú látky škodlivé životnému prostrediu. Nevhadzujte preto batérie do bežného komunálneho odpadu. Použité batérie odovzdajte na riadnu likvidáciu na miestach určených na ich spätný odber.



PREHLAD

- 1 Displej
- 2 Nášľapná plocha s elektródami
- 3 Priestor na vloženie batérií (umiestnený v spodnej časti váhy)
- 4 Tlačidlo na prepínanie jednotiek hmotnosti (umiestnené v spodnej časti váhy)



TECHNICKÉ PARAMETRE

Napájanie	4× 1,5 V batéria typu AAA
Váživosť	Max. 180 kg/396 lb
Presnosť váženia	± 10 g / 0,02 lb (0,1 – 10 kg) ± 50 g / 0,1 lb (10 – 100 kg) ± 100 g / 0,2 lb (100 – 180 kg)
Voľba jednotiek váženia	kg/lb
Rozmery	2,9 × 28 × 28 cm (v × š × h)
Hmotnosť	1,54 kg

POUŽITIE

Táto váha prenáša dáta do aplikácie vášho smartfónu pomocou Bluetooth. V aplikácii sa ukladajú namerané hodnoty, z ktorých si môžete o. i. pripraviť graf z nameraných hodnôt, a mať tak k dispozícii informácie o svojom zdraví.

Stiahnite si aplikáciu do svojho smartfónu a pomocou váhy môžete urobiť prvý krok ku kontrole svojej hmotnosti.

Túto váhu môžete takisto používať na meranie a vyhodnocovanie telesného tuku (v %) a miery zavodnenia (v %). Aby ste vždy dosiahli presné výsledky merania, je dôležité v prvom rade správne vložiť vstupné informácie o vašom pohlaví, výške alebo veku.

Namerané hodnoty sú určené iba na osobné účely. Táto váha nie je určená na lekárske účely, a preto ju nie je možné používať v lekárskech zariadeniach. Túto váhu by nemali používať deti, tehotné ženy, osoby s príznakmi edému alebo osoby po bapjase srdca.

Pred prvým použitím

Vyberte váhu z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie je váha poškodená.

Utrite váhu mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite čistou utierkou dosucha.

Vloženie a výmena batérií

Z výroby sú batérie už inštalované. Počas prepravy sú však chránené ochrannou fóliou, ktorú treba odstrániť pred prvým použitím váhy.

1. Otočte váhu hore nohami a odstráňte kryt priestoru na batérie.
2. Vyberte ochrannú fóliu a nasadte kryt späť.

Pri výmene batérií vždy vymieňajte všetky batérie naraz. Nepoužívajte súčasne alkalické a dobijacie batérie.

1. Otočte váhu hore nohami a odstráňte kryt priestoru na batérie.
2. Vyberte vybité batérie a vložte nové. Dbajte na správnu polaritu, ktorá je vyznačená na dne priestoru na batérie.
3. Nasadte kryt späť.



Varovanie:

Batérie nikdy nevkładajte do ohňa, neskratujte ani nijako nepoškozujte. Po skončení ich životnosti ich ekologicky zlikvidujte. Uchovávajte batérie mimo dosahu detí.



Poznámka:

Ak nebudete váhu dlhší čas používať, vyberte z nej batérie, aby nedošlo k úniku elektrolytu a poškodeniu váhy.

Váženie

Položte váhu na pevný a rovný povrch. Nekladte váhu na koberce alebo iný mäkký povrch, pretože výsledok merania môže byť skreslený.

Postavte sa na váhu bosými nohami tak, aby chodidlá boli postavené na elektródach. Stojte pokojne a rovno, zatiaľ čo prebieha meranie.

Hneď ako sa hodnoty na displeji ustália a rozblíkajú, preneste sa do aplikácie vo vašom smartfóne. Po úspešnom prenosení sa na displeji váhy zobrazí hmotnosť a namerané hodnoty a následne sa váha automaticky vypne. V aplikácii sa prijaté dáta vyhodnotia a uložia do histórie meraní.

Namerané hodnoty si môžete v aplikácii vyhľadať a porovnať. Súčasne vám príde oznámenie s požiadavkou, či ide o váš osobný záznam.

Ak sú namerané hodnoty práve tie, ktoré ste chceli dosiahnuť, potom kliknite na požiadavku, aby ste ju potvrdili.

Po dokončení požiadavky sa v aplikácii zobrazí obrazovka s vážением.

Kliknite na hodnotu hmotnosti, aby ste zobrazili viac informácií o nameraných hodnotách svojho tela. Detailný záznam zahŕňa rôzne fyzické vyhodnotenia a výsledky.

Použitie s aplikáciou

Váha umožňuje spravovať a ukladať výsledky váženia a merania v mobilnej aplikácii Tuya. Namerané hodnoty sa do smartfónu premiestnia pomocou technológie Bluetooth.

Stiahnutie aplikácie

Stiahnite si aplikáciu Tuya do svojho smartfónu prostredníctvom QR kódu v úvodnej časti návodu.

Registrácia a pripojenie zariadenia

1. Otvorte aplikáciu a vytvorte si svoj účet alebo sa prihláste k už vytvorenému účtu. Postupujte podľa inštrukcií na obrazovke svojho smartfónu.
2. Na domovskej stránke aplikácie kliknite na „Add Device“ alebo „+“ na vyhľadanie a pridanie nového zariadenia do aplikácie.


- Spustíte automatické vyhľadanie nového zariadenia. Hneď ako je nájdená osobná váha, kliknutím na ikonu váhy spustíte pripojenie a spárovanie. Počas pripájania a spárovania je nutné, aby bol displej váhy rozsvietený. Ak aplikácia nevyhľadala osobnú váhu, stlačte a podržte tlačidlo zmeny jednotiek váženia na 3 – 5 sekúnd a skontrolujte, či sa ikona osobnej váhy zobrazí.
- Kliknite na „Dokončiť“ po úspešnom pridaní nového zariadenia.
- Vráťte sa na domovskú obrazovku a vyberte osobnú váhu, ktorú chcete používať.
- Vyberte číslo používateľa.
- Vložte osobné dáta a uložte ich.



Poznámka:

Aby ste zaistili komplexné a metodické meranie, vkladajte pravdivé a skutočné osobné dáta.

Hlásenia na displeji

	Bluetooth	kg lb	Jednotky hmotnosti
0000	Prebieha meranie	Err	Preťaženie váhy
ErrL	Veľmi nízke percento telesného tuku	Lo	Nízky stav batérií
ErrH	Veľmi vysoké percento telesného tuku		

Váženie predmetov

Váhu je možné používať aj na váženie menších predmetov.

- Našliapnite na váhu, aby ste ju zapli.
- Položte váhu do stredu plochy na váženie a vyčkajte, až sa na displeji zobrazí hmotnosť daného predmetu.
- Odstráňte predmet z váhy.



Poznámka:

Minimálna hmotnosť predmetov má byť aspoň 100 g. Inak sa hmotnosť na displeji nezobrazí.

Zmena jednotiek hmotnosti

Jednotky hmotnosti môžete upraviť priamo v aplikácii aj na váhe. Jednotky v aplikácii však nie sú synchronizované s jednotkami na váhe.

Aby ste mohli zmeniť jednotky hmotnosti na váhe, otočte váhu hore nohami a prepnite na požadované jednotky hmotnosti.

Tipy a rady

- Aby ste zaistili presnosť merania, odporúčame merať každý deň v rovnakom čase. Nepoužívajte váhu v blízkosti nestáleho a silného elektromagnetického poľa.
- Ak budete váhu používať po dlhšom čase, najskôr na ňu zľahka šliapnite, vyčkajte, až sa displej rozsvieti a zobrazí sa „0.0“. Potom vyčkajte, až sa váha automaticky vypne. Až potom môžete vážiť.

3. Postavte sa na váhu bosými nohami tak, aby chodidlá boli postavené na elektródach. Stojte pokojne a rovno, zatiaľ čo prebieha meranie. Ak by ste sa postavili na okraj váhy, mohli by ste stratiť rovnováhu a spadnúť.
4. Nepoužívajte váhu vo vlhkom a prehriatom prostredí. Odporúčaná teplota použitia je 5 – 35 °C.
5. Hneď ako sú batérie vyčerpané, vyberte ich. Ak nebudete váhu používať dlhší čas, takisto batérie vyberte. Hrozí únik elektrolytu a poškodenie váhy.
6. Chráňte váhu pred pádmi, nárazmi alebo otrasmi.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Udržujte váhu v čistote. Utrite váhu mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Utrite čistou utierkou dosucha.



Varovanie:

Nikdy neponárajte váhu do vody ani inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí váhy nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

Uloženie

Pred uložením sa uistite, že je váha čistá. Uložte ju na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov. Na váhu nekladte žiadne predmety.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Do aplikácie sa nepreniesli žiadne hodnoty.	Uistite sa, že je váha pridaná v zozname zariadení a je úspešne spárovaná s vaším smartfónom.
	Skontrolujte, že je funkcia Bluetooth vášho inteligentného mobilného telefónu zapnutá, váha je tiež zapnutá a je v dosahu vášho telefónu.
	Skontrolujte, či batérie nie sú vybité. V prípade potreby ich vymeňte za nové.
	Zavrite a znovu otvorte aplikáciu.
	Vypnite a znovu zapnite funkciu Bluetooth vo vašom mobile a skontrolujte spárovanie s váhou.

Problém	Riešenie
Váhu nie je možné spárovať so smartfónom.	Váhu je možné spárovať iba s jedným inteligentným mobilným telefónom.
	Skontroluje verziu Bluetooth svojho smartfónu. Váha podporuje verziu Bluetooth 4.0 a vyššiu.
Displej je stále zhasnutý.	Skontrolujte stav batérií a v prípade nutnosti ich vymeňte.

Ak problém s váhou nie je uvedený v tabuľke vyššie alebo sa problém nepodarilo vyriešiť, vypnite váhu a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében egybevontuk a kapcsolati helyeinket, így a fenti kapcsolatokat nem csak a javítások és karbantartások megrendeléséhez, hanem a reklamációk benyújtásához vagy a garancia utáni szervizeléshez is fel lehet használni.

A legfrissebb használati útmutatót a www.siguro.net weblapon találja meg.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A készülék csak háztartásokban használható. A készüléket egészségügyi és más célokra használni nem lehet.
2. A készüléket gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felügyelet mellett használhatják.
3. A gyerekeket ne hagyja felügyelet nélkül. Ügyeljen arra, hogy a termékkel a gyerekek ne játszanak.
4. A készüléket ne használja szabadban.
5. A készüléket csak stabil, sima, vízszintes és száraz felületre helyezze le. A készüléket nem stabil felületen, szőnyegen stb. ne használja.
6. A készüléket ne helyezze rá tűzhelyre, illetve ne tegye hőforrások és nyílt láng közelébe.
7. A készüléket közvetlen napsütés hatásának ne tegye ki.
8. A készüléket óvja nagyobb mennyiségű nedvességtől, a készüléket poros helyen ne használja.
9. A készüléket ne használja erős elektromágneses mezők közelében.
10. A súlymérés előtt győződjön meg arról, hogy a mérőfelület tiszta és száraz-e.

11. A mért értékeket csak saját célokra használja fel. A mérés eredményeit orvosi diagnózis megállapításához nem lehet felhasználni. Amennyiben a mérési eredmények alapján valamilyen egészségügyi problémát feltételez, akkor forduljon a háziorvosához.
12. Javasoljuk, hogy a súlymérést minden nap azonos időben hajtsa végre. Így értékelhetőbb mérési eredmények fognak a rendelkezésére állni.
13. A termékre ne helyezzen rá tárgyakat. A készüléket vízszintes helyzetben kell használni.
14. Ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, akkor abból az elemeket vegye ki. A készülékbe kifolyt elektrolit meghibásodást okozhat.
15. Mindig új és azonos típusú elemeket tegyen a készülékbe. Egyidejűleg ne használjon különböző típusú, régi és új elemeket. Az elemeket felmelegíteni vagy tűzbe dobni, illetve rövidre zárni tilos. A lemerült elemeket kijelölt gyűjtőhelyen adja le (dobja az elemgyűjtő konténerbe). Az elemeket háztartási hulladékok közé kidobni tilos.
16. A készülékbe ne tegyen tölthető elemet.
17. Az elemeket gyerekektől elzárt helyen tárolja, mert ezek gyerekek kezében veszélyesek lehetnek. Ha a gyerek véletlenül elemet nyelt le, akkor azonnal forduljon orvoshoz.
18. A készüléket tartsa tiszta állapotban. Tartsa be a jelen útmutatóban leírt utasításokat.
19. A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos.
20. A készülékben nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó javíthat. A javításokat bizza a márkaszervizre!

A LEMERÜLT ELEMEL MEGSEMMISÍTÉSE

Az elemek környezetszennyező anyagokat tartalmaznak. Az elemeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. A lemerült elemeket elektronikai szakszettekben vagy kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le újrahasznosításra.



A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

- 1 Kijelző
- 2 Fellépő felület elektródákkal
- 3 Elemtartó (a készülék alján található)
- 4 Mértékegység kiválasztó gomb (a készülék alján található)



MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Tápellátás	4 db 1,5 V-os AAA típusú ceruzaelem
Terhelhetőség:	Max 180 kg / 396 lb
Mérési pontosság	± 10 g / 0,02 lb (0,1 – 10 kg) ± 50 g / 0,1 lb (10 – 100 kg) ± 100 g / 0,2 lb (100 – 180 kg)
Választható mértékegységek	kg / lb
Méretek	2,9 × 28 × 28 cm (ma × szé × mé)
Tömeg	1,54 kg

HASZNÁLAT

A készülék a mért értékeket Bluetooth adatátvitel segítségével a mobiltelefonjára telepített alkalmazásba továbbítja. Az alkalmazás eltárolja a mért adatokat, amelyekből pl. grafikont hozhat léte, és folyamatosan felügyelheti az egészséget befolyásoló adatokat. Töltse le az alkalmazást a mobiltelefonjára, és a mérleg segítségével kövesse figyelemmel a testsúlyát.

A mérleggel mérni lehet a testzsír tartalmat (%-ban) és a test víztartalmát (%-ban).

A mérések megfelelő pontossága érdekében, az alkalmazásba pontosan adja meg a szükséges alapinformációkat: a nemét, a testmagasságát és az életkorát.

A mért értékeket csak saját célokra használja fel. A mérleg orvosi célokra nem használható, ezért nem lehet egészségügyi intézményekben sem használni. A mérleget lehetőleg ne használják gyerekek, terhes nők, ödémában szenvedő betegek, vagy szívritmus-szabályozót használó személyek.

Az első használatba vétel előtt

Vegye ki a készüléket a csomagolásból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le a mérleg sérülésmentességét.

A mérleget meleg vízbe mártott puha szivaccsal törölje meg. Majd törölje szárazra.

Az elemek behelyezése és cseréje

Az elemeket már a gyárban beszereltük. A szállításhoz és tároláshoz (az elemek lemerülése elleni védelméhez), az érintkezőket egy szigetelő szalag védi.

1. A mérleget fordítsa fejtetőre, és az elemtartó fedelét vegye le.
2. A szigetelő szalagot távolítsa el, a fedelet szerelje vissza.

Elemcsere esetén az összes elemet cserélje ki. Egyidejűleg ne használjon alkáli és tölthető elemeket.

1. A mérleget fordítsa fejtetőre, és az elemtartó fedelét vegye le.
2. Vegye ki a régi elemeket és tegyen be új elemeket. Ügyeljen a helyes polarítására (az elemtartó alján látható ábra szerint).
3. A fedelet tegye vissza.



Figyelmeztetés!

Az elemeket felmelegíteni vagy tűzbe dobni, illetve rövidre zárni tilos. A lemerült elemeket kijelölt gyűjtőhelyen adja le (dobja az elemgyűjtő konténerbe). Az elemeket gyerekektől elzárva tárolja.



Megjegyzés:

Ha a mérleget hosszabb ideig nem fogja használni, akkor abból az elemeket vegye ki.

Mérés

A mérleget szilárd, sima és vízszintes felületre helyezze le. A mérleget ne használja szőnyegen vagy más puha padlón, mert a mérés nem lesz pontos.

Lépjön fel mezítábl a mérleg felületére, mindkét talpa legyen a fellépő felületen (az elektródákon). A mérés közben álljon nyugodtan és egyenesen.

Amikor a kijelzőn stabilizálódik a mért érték, akkor a mérleg a mért adatokat továbbítja az okostelefonjára is. A sikeres mérés után a kijelzőn látható a testsúlya és az egyéb mért értékek, majd a mérleg kikapcsol. Az alkalmazás fogadja a mért értékeket, azokat feldolgozza és a memóriába menti el.

A mért értékeket az alkalmazásban bármikor visszakeresheti és felhasználhatja összehasonlításhoz. Az alkalmazásban értesítés jelenik meg, hogy az Ön személyes méréséről van-e szó.

Amennyiben igen, akkor erősítse meg az értesítést.

A megerősítés után az alkalmazás képernyőjén megjelennek a mért értékek.

Tapintson a testsúly értékre, hogy megtekintse a többi információt is. A részletes mérési eredmények között különböző mérési módok és kiértékelések láthatók.

Az alkalmazás használata

Lehetőség van a mért értékek tárolására és további felhasználására a Tuya alkalmazásban. A mért értékeket Bluetooth adatátvitel segítségével lehet a mérlegről a mobiltelefonra átvinni.

Az alkalmazás letöltése

A használati útmutató elején található QR kód segítségével töltsse le a mobiltelefonjára a Tuya alkalmazást.

Regisztrálás és a készülék csatlakoztatása

1. Nyissa meg az alkalmazást és hozzon létre fiókot, vagy jelentkezzen be egy már meglévő fiókjába. Kövesse okostelefon képernyőjén megjelenő utasításokat.
2. Az alkalmazás kezdőlapján érintse meg a „Készülék hozzáadása” (Add Device) opciót vagy a „+” ikont (a készülék megkereséséhez és csatlakoztatásához).


3. Indítsa el az új készülékek automatikus keresését. A mérleg megtalálása után érintse meg a mérleg ikont a csatlakoztatáshoz és a párosításhoz. A csatlakoztatás és párosítás közben a mérleg kijelzője legyen bekapcsolva. Amennyiben az alkalmazás nem találta meg a mérleget, akkor nyomja meg és tartsa 3-5 másodpercig benyomva a mértékegység kiválasztó gombot. Megjelenik a mérleg ikonja.
4. A mérleg sikeres csatlakoztatása és párosítása után érintse meg a „Befejezés” gombot.
5. Térjen vissza a kezdőlapra az alkalmazásban, és jelölje ki a mérleget.
6. Jelöljön ki egy felhasználói számot.
7. Adja meg a személyes adatait és mentse el.



Megjegyzés:

A komplex és pontos méréshez a tényleges és igaz adatokat adja meg.

Üzenet a kijelzőn

	Bluetooth	Kg lb	Tömeg mértékegységek
0000	Mérés van folyamatban	Err	Mérleg túlterhelése
ErrL	Nagyon alacsony testzsír arány	Lo	Az elemek lemerültek
ErrH	Nagyon magas testzsír arány		

Tárgyak mérése

A mérlegen kisebb tárgyak tömegét is meg lehet mérni.

1. A mérleg bekapcsolásához finoman nyomja meg a lábával a fellépő felületet.
2. A mérendő tárgyat tegye a mérőfelület közepére, a kijelzőn megjelenik a tárgy tömege.
3. A tárgyat vegye le a mérlegről.



Megjegyzés:

a tárgy tömege nem lehet kisebb, mint 100 g. Ellenkező esetben a tömeg értéke nem jelenik meg a kijelzőn.

A mértékegység megváltoztatása

A mértékegységet a mérlegen vagy az alkalmazásban lehet megváltoztatni. Az alkalmazásban megváltoztatott mértékegység azonban nincs hatással a mérleg mértékegység beállítására.

A mérleg által mutatott mértékegység megváltoztatásához nyomja meg a mérleg alján található gombot.

Tipppek és tanácsok

1. Javasoljuk, hogy a súlymérést minden nap azonos időben hajtsa végre. A mérleget ne használja erős elektromágneses mezőt létrehozó készülékek közelében.

2. Ha a mérleget hosszabb ideig nem használta, akkor először a lábával nyomja meg a fellépő felületet, majd várja meg, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „0.0” felirat. Ezt követően várja meg a mérleg automatikus kikapcsolását. A mérleg csak ezután lesz ismét használható a súlyméréshez.
3. Lépjen fel meztláb a mérleg felületére, mindkét talpa legyen a fellépő felületen (az elektródákon). A mérés közben álljon nyugodtan és egyenesen. Ne álljon a mérleg szélén, elveszítheti az egyensúlyát és eleshet.
4. A mérleget túl meleg és nedves helyen ne használja. A mérleg használatakor a környezeti hőmérséklet legyen 5 és 35°C között.
5. A lemerült elemeket azonnal cserélje ki. Amennyiben hosszabb ideig nem kívánja használni a mérleget, akkor abból vegye ki az elemeket. Az elemekből véletlenül kifolyó elektrolit a mérleg meghibásodását okozhatja.
6. A terméket óvja meg leesésétől, ütésektől és más jellegű sérülésektől.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A mérleget tartsa rendben és tisztán. A mérleget meleg vízbe mártott puha szivaccsal törölje meg. Majd törölje szárazra.



Figyelmeztetés!

A mérleget vízbe vagy más folyadékba mártani tilos!

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószereket, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

Tárolás

Az eltárolás előtt győződjön meg arról, hogy a mérleg tiszta-e. A készüléket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A mérlegre ne helyezzen rá tárgyakat.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Megoldás
Az alkalmazásba nem érkeztek mért adatok.	Ellenőrizze le, hogy az alkalmazásba a készülék fel van-e véve, illetve megtörtént-e készülék és az okostelefon párosítása.
	Ellenőrizze le az okostelefonján a Bluetooth adatátvitel és a mérleg bekapcsolását, illetve az okostelefon és a mérleg legyen hatótávolságon belül.
	Ellenőrizze le az elemek töltöttségét. Szükség esetén cserélje ki az elemeket.
	Zárja be majd nyissa meg az alkalmazást.
	Kapcsolja ki és be a Bluetooth adatátvitelt a mobiltelefonján, majd ellenőrizze le a mérleg csatlakozását.
A mérleget nem sikerült párosítani a mobiltelefonnal.	A mérleget csak egy mobiltelefonnal lehet párosítani.
	Ellenőrizze le a mobiltelefon Bluetooth adatátvitelének a verzióját. A mérleg csak a Bluetooth 4.0 és magasabb verziókat támogatja.
A kijelző nem kapcsolt be.	Ellenőrizze le az elemek töltöttségét, szükség esetén az elemeket cserélje ki.

Ha a problémát a táblázatban leírtak szerint nem tudta megszüntetni, akkor a mérleget kapcsolja le, majd forduljon a vevőszolgálatunkhoz vagy a márkaszervizhez.

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar. Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobek prodávaný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztonságával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

R20240903

CE



SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2024 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net